

ÜBER ERRIN

Unterstützung eines gemeinsamen Ansatzes zu Rückkehr und Reintegration von Migranten

Das **Europäische Rückkehr- und Reintegrationsnetzwerk (ERRIN)** ist ein Zusammenschluss von 16 Partnerländern, die die Rückkehr und Reintegration von Migranten fördert, die nicht länger in Europa bleiben können oder wollen. ERRIN kümmert sich um ein breites Spektrum von Belangen und bietet Menschen, die in ihr Herkunftsland zurückkehren, Hilfe durch Beratung, Verweis an andere Stellen und Reintegrationshilfen.

Im Rahmen des Programms unterstützten das European Technology and Training Centre und das SMART Centre Menschen, die nach Syrien zurückkehren in ihrem Reintegrationsprozess.

ERRIN wird durch den Asyl-, Migrations- und Integrationsfond (AMIF) der EU und durch teilnehmende nationale Behörden co-finanziert.

www.returnnetwork.eu

ERRIN- PARTNERLÄNDER

Europäische Partnerinstitutionen	
Österreich	Bundesministerium für Inneres
Belgien	Bundesbehörde für die Aufnahme von Asylsuchenden / Bundesamt für Immigration
Dänemark	Ministerium für Immigration und Integration
Finnland	Finnischer Immigrationsservice
Frankreich	Innenministerium – Amt für Einwanderung und Integration
Deutschland	Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat – Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Griechenland	Ministerium des Innern und für den administrativen Wiederaufbau
Luxemburg	Ministerium für auswärtige und europäische Angelegenheiten
Malta	Ministerium für innere Angelegenheiten und nationale Sicherheit
Niederlande	Ministerium für Justiz und Sicherheit – Rückführungs- und Ausreisendienst
Norwegen	Norwegische Immigrationsbehörde
Spanien	Ministerium für Arbeit, Migrationen und soziale Sicherheit – Immigrationsabteilung
Schweden	Schwedische Migrationsbehörde
Schweiz	Staatssekretariat für Migration
Vereinigtes Königreich	Ministerium des Innern

KONTAKTIEREN SIE UNS

Die Reintegrationsunterstützung wird in allen Regionen von Syrien für Rückkehrer zur Verfügung gestellt, die im Rahmen des ERRIN-Programms zurückgekehrt sind.

Das European Technology and Training Centre (ETTC) arbeitet mit dem SMART Centre

Wir sind da, um Ihnen zu helfen!

Besuchsadresse SMART Center
Qamishli Siyahee Street
Gegenüber dem Qamischli-
Stadion, Westseite
Azi Al Deen Qasam - AlQusor
2032/3
Gebäude 357

Sonntag - Donnerstag
08:30 – 17:00



+964 751 281 23 65
+963 936 874 642



syriadrei@ettc-iraq.net



www.ettc-iraq.net
<http://smart-sy.org>



ERRIN-SYRIA



مركز عمارت للصحة النفسية والتنمية البشرية

SMART Center for Mental Health and Human Development



SYRIEN
Deutsch

ERRIN- REINTEGRATIONS- PROGRAMM FÜR ZURÜCKKEHRENDE MIGRANTEN



european return and
reintegration network



Co-funded by the Asylum,
Migration and Integration
Fund of the European Union

Migration in Action
Migrate in Bewegung

SIND SIE UNTERSTÜTZUNGSBERECHTIGT?

Wenn Sie ein Staatsangehöriger Syriens sind und aus einem ERRIN-Partnerland (umseitig aufgeführt*) zurückkehren wollen, haben Sie vielleicht Anspruch auf Leistungen des Programms.

Das kann Rückkehrer aller Altersgruppen und Profile umfassen, dazu gehören auch:

- Asylsuchende
- Abgelehnte Asylsuchende
- Reguläre und irreguläre Migranten
- Andere schutzbedürftige Personen

Die verantwortliche Behörde des europäischen Landes, aus dem Sie zurückkehren, entscheidet, ob Sie Anspruch auf Unterstützungsleistungen haben und wie hoch der verfügbare Betrag ist. Eine Reintegrationsunterstützung wird nur nach einer positiven Überprüfung durch diese Behörden gewährt.

WIE KÖNNEN SIE EINEN ANTRAG STELLEN?

Sie können den Antrag über den ERRIN-Kontakt in einem der ERRIN-Partnerländer stellen. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Sozialarbeiter oder Berater.

Ihre Reintegrationshilfen werden erst nach der Bewilligung des ERRIN-Partnerlandes gewährt.

**Bitte beachten Sie, dass nicht alle Partnerländer im Netzwerk die über ERRIN in Syrien angebotene Reintegrationsunterstützung derzeit nutzen. Änderungen vorbehalten. Fragen Sie Ihren Berater nach den aktuellen Informationen.*

WELCHE UNTERSTÜTZUNG KANN GEWÄHRT WERDEN?

Als Rückkehrer des ERRIN-Programms haben Sie möglicherweise Anspruch auf eine Reihe von Rückkehr- und Reintegrationsleistungen, die über das SMART Centre zur Verfügung gestellt werden, um Ihnen den Wiedereinstieg in Ihrem Heimatland zu erleichtern.

Dabei handelt es sich um Sachleistungen (sofern nicht anders angegeben), die sich je nach dem Land, aus dem Sie zurückkehren, Ihrem Profil und spezifischen Bedürfnissen unterscheiden können.



VERFAHRENSABLÄUFE

Vor der Abreise

Wenn Ihr Antrag von den Behörden im ERRIN-Partnerland genehmigt wurde, können Sie weitere Informationen für Ihre Reisevorbereitungen direkt von dem European Technology and Training Centre (siehe Kontaktangaben) erhalten, um die nötigen Schritte in die Wege zu leiten.







Bei der Ankunft

Das SMART Centre kann Ihnen bei Ihrer Ankunft in Syrien mit Grundhilfen zur Seite stehen :

-  Unterstützung zur Weiterreise innerhalb des Herkunftslandes
-  Andere Grundversorgung

Reintegrationsleistungen

Das SMART Centre arbeitet mit Ihnen zusammen, um einen maßgeschneiderten Reintegrationsplan zu entwickeln, der Ihre Situation und Bedürfnisse im Rahmen des verfügbaren Finanzrahmens berücksichtigt. Diese Leistungen können umfassen:

-  Soziale, juristische und medizinische Unterstützung
-  Schulbildung und Sprachunterricht
-  Unterstützung bei der Arbeitsvermittlung
-  Technische und berufliche Ausbildung
-  Existenzgründungshilfe
-  Maßgeschneiderte Hilfe (für schutzbedürftige Gruppen)

ÜBER ETTC UND SMART CENTRE

Das **European Technology and Training Centre (ETTC)** ist eine im Irak und Syrien taetige Nichtregierungsorganisation (NGO), die ihren Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung in der Region leistet. ETTC hat seit 2009 Reintegrationsprogramme, berufliche Ausbildung und Fuehrungsprojekte fuer die oeffentliche Verwaltung durchgefuehrt.

In Syrien arbeitet ETTC mit dem SMART Centre zusammen, einer oertlichen humanitaeren Organisation. Ihre Hauptaufgabe zieht auf psychische Gesundheit ab sowie auf die Verabreichung eines breiten Spektrums an sozialen Unterstuetzungsleistungen, die sich an den Beduerfnissen der Gemeinschaft orientieren.